

**CUPW TRANSLATION**

**Municipality of  
Saint-Valérien-de-Milton  
OFFICE OF THE DIRECTOR GENERAL**

---

March 5, 2014

Mr. Denis Lemelin, National President  
Canadian Union of Postal Workers  
377 Bank Street  
Ottawa, Ontario K2P 1Y3

Dear Sir:

**Subject: Future of Canada Post**

Please find resolution #73-03-2014 regarding the improvement of the  
*Canadian Postal Service Charter*.

Sincerely yours,

Robert Leclerc  
City Manager and Secretary-Treasurer

---

960, chemin de Milton  
Saint-Valérien-de-Milton

Telephone: 450-549-2463  
Fax: 450-549-2993

[administration.st-valerien@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:administration.st-valerien@mrcmaskoutains.qc.ca)

Extract from the minutes of a regular meeting of the Municipal Council of Saint-Valérien-de-Milton, held at 8:00 p.m. on March 3, 2014, at City Hall, located at 960, chemin Milton, in Saint-Valérien-de-Milton, and attended by:

Ms. Raymonde Plamondon  
Mayor

Mr. Luc Tétreault  
Ms. Karine Pageau  
Ms. Noëlle Jodoin

Ms. Martine Lavoie  
Mr. Serge Ménard  
Mr. Jean-Guy Jacques

A quorum was reached, and the meeting was chaired by the Mayor.

The meeting was also attended by Mr. Robert Leclerc, City Manager and Secretary-Treasurer.

### **Improving the Canadian Postal Service Charter**

WHEREAS Canada Post has announced that it intends to discontinue door-to-door mail delivery across the country within five years, starting in late 2014;

WHEREAS the Federation of Canadian Municipalities (FCM) is very concerned by how the increase in postal rates will impact rural and remote areas, as well as services provided to an aging population and Canadian homes who rely on door-to-door mail delivery;

WHEREAS the Federation of Canadian Municipalities will be meeting with Canada Post to discuss the ramifications of this announcement, and to ensure that the concerns of municipalities are considered during this process;

### **Resolution 73-03-2014**

CONSEQUENTLY, it is MOVED by Ms. Karine Pageau, seconded by Mr. Serge Ménard, and unanimously resolved by the councillors, to support the Federation of Canadian Municipalities in its representations to Canada Post with a view to ensuring that the concerns of municipalities regarding door-to-door mail delivery are taken into consideration, and to send this resolution to the Federation of Canadian Municipalities.

Certified copy made in Saint-Valérien-de-Milton, on March 5, 2014.

Robert Leclerc  
City Manager and Secretary-Treasurer

*The minutes will be approved at a later meeting.*